

Bilag 3.Oversættelse.**Beslutninger og Ønskemaal**

vedtaget

**paa Folkeforbundets 5. Forsamling i Genève den
1. September til 2. Oktober 1924.****I. Beslutninger og Ønskemaal vedtaget paa Grundlag af 1. Udvalgs
Beretninger.****1. Ændringer til Pagtens Artikel 16.**

I.

Ændring til Pagtens Art. 16, 1. Stk.

Forsamlingen bemærker, at den Ændring til Pagtens Art. 16, 1. Stk., som den har vedtaget under sin anden Samling, ikke er traadt i Kraft og lader til at give Anledning til Indvendinger, der synes at gøre dens Ikrafttræden umulig; Forsamlingen mener følgende, at der ikke længere for andre Medlemmer af Forbundet er Grund til at ratificere nævnte Ændring, og vedtager i Stedet derfor følgende Ændring, hvis Ratificering den anbefaler:

»Sidste Del af Pagtens Art. 16, 1. Stk. skal lyde som følger:

»Disse forpligter sig til straks at afbryde enhver kommerciel eller finansiel Forbindelse med denne Stat, forbyde ethvert Samkvem i hvert Fald mellem Personer, der opholder sig indenfor deres Omraade, og Personer der opholder sig indenfor Omraadet af den Stat, som har brudt Pagten, og desuden, hvis de anser det for hensigtsmæssigt, mellem deres Borgere og den pagtbrydende Stats Borgere. De forpligter sig ligeledes til at forhindre ethvert finansielt, kommercielt eller personligt Samkvem i hvert Fald mellem Personer, der opholder sig indenfor denne Stats Omraade, og Personer, der opholder sig indenfor enhver anden Stats Omraade, hvad enten den er Medlem af Forbundet eller ej, og desuden, hvis de anser det for hensigtsmæssigt, mellem Borgerne i denne Stat og Borgerne i enhver anden Stat, hvad enten den er Medlem af Forbundet eller ej.«

Denne Ændring skal forelægges Forbundets Medlemmer til Ratifikation.

Der skal straks udarbejdes en Protokol vedrørende nævnte Ændring, i Overensstemmelse med de af anden Forsamling vedtagne Principper for Ændringer i Pagten.

II.

Ændring til Pagtens Art. 16, Stk. 2 i den oprindelige Tekst, Stk. 5 i den i 1921 ændrede Tekst.

Forsamlingen beslutter at udsætte Diskussionen af den af den britiske Regering foreslaaede Ændring til Pagtens Art. 16, 2. Stk. i den oprindelige Tekst til 6. Forsamling (1925).

(Beslutninger vedtaget den 27. September 1924).